

## MOCIÓN DE CONTROL

### RELATIVA A LA RETIRADA DEL “MAPA DE LAS LENGUAS DE EUROPA”

Amaia Almirall Lopez de Luzuriaga, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 98 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente moción, para su tratamiento en el Pleno. La presente moción es consecuencia de la interpelación sobre la retirada del “Mapa de las Lenguas de Europa”, presentada en la Comisión de Servicios a las Personas de 20 de marzo de 2017.

### JUSTIFICACIÓN

“El Mapa de las Lenguas de Europa” forma parte del proyecto “Euskarriak”, promovido por la Fundación Donostia 2016dsseu y la asociación Bagera, y se encuentra instalado en la plaza de Nestor Basterretxea, al lado de Tabakalera. Sus autores son Manex Izagirre e Iñaki Rifaterra, y la obra refleja las 91 lenguas de origen europeo que se hablan en San Sebastián.

Hay que señalar que este mapa ha tenido muy buena acogida por parte de donostiarras y visitantes. El objetivo del proyecto era llamar la atención de la ciudadanía, así como conseguir sorprenderla, mediante el uso de soportes especiales. Este mapa de madera es una pieza totalmente visual, completado, además, por un mensaje clarificador: “Las pequeñas lenguas engrandecen el mundo”. El euskera es una lengua pequeña, pero no hay duda de que engrandece el mundo, y también engrandece a San Sebastián, que ha contribuido a colocarla en ese mapa. Es el mapa de las lenguas pequeñas, que necesitan protección. Y ha servido para conseguir el objetivo del proyecto, al obtener la atención de la ciudadanía, tanto de donostiarras como de visitantes.

Recientemente, se difundió la noticia de que el Gobierno Municipal tenía la intención de retirar el citado mapa. Inmediatamente, surgieron muchas voces que pedían que se conservara. Durante el tiempo que ha permanecido instalado, el mapa ha cobrado un significado especial y se ha convertido en un símbolo: el símbolo de la defensa del euskera y de la diversidad lingüística. No se entiende que se retire el mapa del lugar en el que se colocó, ni tampoco se entiende que se retire el mapa de las lenguas minorizadas. Todavía se entiende menos que se retire sin ofrecer una alternativa.

Viendo la acogida que ha tenido tanto por parte de las expertas y expertos como de la ciudadanía, es evidente que es el momento de considerar la posibilidad de continuar con este tipo de proyectos, en lugar de retirarlos. Por lo tanto, no hay que desechar la idea de dar continuidad al “Mapa de las Lenguas de Europa”. Además, como aún está por decidir qué componentes formarán el legado, no se entiende la adopción de la decisión firme de retirar el mapa, en lugar de pensar en los cuidados que precisa y buscar alternativas para conservarlo.

Por tanto, nuestra petición, es decir, que se estudie la posibilidad de que el “Mapa de las Lenguas de Europa” sea uno de los legados de 2016, para que tenga presencia también en el futuro, es algo necesario, puesto que así se podrá garantizar que el San Sebastián y las y los donostiarras del futuro tendrán la oportunidad de conocerlo.

Imaginado y creado en San Sebastián, refleja la realidad de nuestra ciudad (leguas de Europa que se hablan en San Sebastián); ha sido puesto en valor al ser fácilmente visible en San Sebastián; ha sido promovido por uno de los agentes que representan una de las referencias más importantes de la actividad cultural vasca (euskalgintza) en San Sebastián, y todo ello ha sucedido mientras nuestra ciudad era Capital de la Cultura Europea. Con todos esos elementos, las declaraciones de la concejala delegada de la Capitalidad 2016, Cultura y Euskera en el sentido de que el Ayuntamiento no tiene por qué hacer suyo el citado mapa resultan incomprensibles.

Es por ello por lo que la concejala abajo firmante presenta la siguiente MOCIÓN DE CONTROL:

- El Pleno del Ayuntamiento de Donostia insta al Gobierno Municipal a que realice las gestiones necesarias y aporte los medios adecuados de modo que el denominado “Mapa de las Lenguas de Europa”, situado actualmente en la plaza de Nestor Basterretxea, pueda ser visible también en el futuro.

San Sebastián, 24 de marzo de 2017



**EH Bildu talde politikoa**  
Grupo político EH Bildu



---

Ijentea, 1 - 20003 Donostia  
943481027 -- [eh\\_bildu@donostia.eus](mailto:eh_bildu@donostia.eus)

Amaia Almirall Lopez de Luzuriaga,  
concejala del grupo municipal EH Bildu

IFK/  
CIF/  
P2007  
400A/  
TEE/R  
EL  
01200  
697  
10655  
n 1  
2011-  
06